Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 452

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 452 XXII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 29. November. 1904 Berne, Mardi, 29 Novembre. XXIIme année. № 452

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 21. November. **Käsereigenossenschaft Etzenehrlen,** mit Sitz in Etzenehrlen (Gde. Ruswil) (S. H. A. B. Nr. 212 vom 22. Juli 1898, pag. 889 und dortige Verweisung). An Stelle des ausgetretenen Josef Wiederkehr wurde als Präsident gewählt: Anton Wiederkehr, Sohn, von Ufhusen, in Etzenehrlen.

21. November. Johann Balthasar Hagen und Matbäus Hagen, beide von Uesslingen (Thurgau), in Luzern, haben unter der Firma **Gebr. Hagen** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 16. November 1904 begonnen hat. Grand Hôtel de l'Europe. Haldenstrasse 59.

21. November. Inhaber der Firma **Jos. Burri, Senn,** in Biatten-Malters ist Josef Burri, von und in Malters. Käserei.

21. November. Die Firma **Joseph Sidler** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 30. Juli 1896, pag. 883 und dortige Verweisung) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. November. Inhaber der Firma **H. Bossart** in Reiden ist Hermann Bossart, von und in Reiden. Maschinenbauwerkstätte.

22. November. **Käsereigenossenschaft Krumbach,** mit Sitz in Krumbach, Gde. Geuensee (S. H. A. B. Nr. 52 vom 23. Februar 1897, pag. 209). An Stelle des ausgetretenen Josef Arnold wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Gottlieb Schmidlin, von Schlierbach, in Wetzwil, Gde. Schlierbach.

22. November. **Landwirtschaftlicher Ortsverein Udligenswil,** mit Sitz in Udligenswil (S. H. A. B. Nr. 192 vom 28. September 1891, pag. 779 und dortige Verweisung). Diese Genossenschaft hat am 9. Oktober 1894, 15. August 1904 und 20. Oktober 1904 ihre Statuten vom 6. Januar 1886 durch neue ersetzt, bezw. revidiert, wodurch die publizierten Tatsachen folgende Aenderung erleiden. Die Aufnahme eines Mitgliedes ist nicht mehr an den Aufnahmebeschluss von ⅔ der bisherigen Mitglieder gebunden, sondern kann nun durch ⅔ der in gehörig angezeigter Versammlung anwesenden Genossenschafter beschlossen werden. Als Publikationsmittel ist weiter eingeführt Anzeige im «Landwirt». Die Vertretung der Genossenschaft nach aussen erfolgt nun durch Einzelzeichnung eines Mitgliedes des Vorstandes. Vorstandsmitglieder und Chargen sind gegenwärtig: Präsident: Maurice Meierhans, von Emmen; Vizepräsident und Abgabechef: Karl Koller, von Adligenswil; Kassier Kaspar Amstad, von Beckenried; Geschäfts- und Protokollführer Alois Hofstetter; Magaziner Theodor Henseler, letztere zwei von und alle in Udligenswil.

23. November. **Käsereigenossenschaft Münster,** mit Sitz in Münster (S. H. A. B. Nr. 215 vom 31. Juli 1896, pag. 887 und dortige Verweisung). An Stelle der ausgetretenen Kaspar Kottmann und Josef Kottmann wurden gewählt: als Vizepräsident Alois Kopp, von Münster, und als Kassier Johann Wey, von Gunzwil (bisher Aktuar), und als Aktuar Karl Kopp, von und alle in Münster.

24. November. **Erholungsstation Schweizerischer Eisenbahner auf Grubisbalm am Rigiberg,** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 341 vom 8. Oktober 1901, pag. 1361 und dortige Verweisung). An Stelle der durch Ableben ausgeschiedenen Heinrich Bächtold-Koch und Karl Fritschi sind als Präsident, bezw. Beisitzer des Vorstandes dieser Genossenschaft gewählt worden: Adolf Colladen, von Genf-Stadt, in Luzern, und Josef Maria Zimmermann, Gemeindepräsident, von und in Vitznau.

24. November. **Käsereigenossenschaft Holdern,** mit Sitz in Holdern, Gde. Gunzwil (S. H. A. B. Nr. 151 vom 24. April 1900, pag. 607). Aus dem Vorstand obiger Genossenschaft sind ausgetreten: Xaver Arnold, Franz Sidler und Franz Stocker. Der Vorstand besteht nun aus folgenden Mitgliedern: Clemens Herzog, Präsident, von Münster; Friedrich Hüsler, Aktuar, von Gunzwil; Jakob Vonwyl, Kassier, von Grosswangen (bisher Stellvertreter), und Hermann Furrer, Stellvertreter, von Pfeffikon, alle in Gunzwil.

24. November. Die Firma **Neumann's erste Schweiz. anatom. Kunst-Zuschneide-Academie** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 256 vom 29. November 1894, pag. 1050) mit Filiale unter der Firma **Anglo-American Ladies and Gentlemen-Tailor S. Neumann** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 74 vom 16. März 1897, pag. 305) ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 21. November 1904 von Amteswegen gelöscht worden.

25. November. Aurelio und Francesco Bay, beide von Cantello, Provinz Como (Italien), in Schüpfheim, haben unter der Firma **Gebr. Bay** in Schüpfheim eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1903 begonnen hat. Fabrikation von Kunststeinen. Anfertigung von Zement- und Gipserarbeiten. Depot von Kalk und Zement und Uebernahme von Bau-Arbeiten.

26. November. Inhaberin der Firma **Betty Simmen, Pension Richemont,** in Luzern ist Fräulein Betty Simmen, von Nufenen (Graubünden), in Luzern. Fremdenpension. G'segnetmattstrasse 15.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 24/26. November. Die Firma **F. Berther & J. Huonder** in Disentis (S. H. A. B. Nr. 33 vom 28. Januar 1904, pag. 130) ist zufolge Austrittes des Gesellschafters Fidel Berther erloschen.

Inhaber der Firma **Jos. Huonder** in Disentis ist Josef Huonder, von und wohnhaft in Disentis. Diese Firma übernimmt mit Aktiva und Passiva das Geschäft der erloschenen Firma «F. Berther & J. Huonder» per 1. November 1904.

Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken.
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
auf den 26. November 1904 — au 26 novembre 1904.

№	Firma — *Raison sociale*	Gold — *Or* Fr.	Ct.	Silber — *Argent* Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,707,865	—	781,325	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,316,585	—	103,440	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,347,120	—	703,655	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	818,925	—	33,375	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,498,800	—	556,280	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	438,480	—	10,395	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,456,610	—	263,185	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,635,040	—	161,975	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	457,700	—	118,485	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,283,655	—	73,410	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	474,970	—	89,080	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,738,910	—	56,200	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,781,935	—	479,025	—
14	Banque du commerce, Genève	10,308,570	—	341,350	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,334,710	—	61,325	—
17	Bank in Basel, Basel	9,800,290	—	912,640	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,373,050	—	390,070	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,572,460	—	1,197,555	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,456,985	—	20,225	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	638,480	—	46,965	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,006,165	—	258,400	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	607,890	—	32,085	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	443,130	—	21,155	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,250,400	—	176,975	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,315,125	—	77,350	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,066,740	—	88,765	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,213,820	—	27,990	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,213,635	—	223,795	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	435,570	—	5,270	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,207,540	—	152,960	—
37	Credito Ticinese, Locarno	929,700	—	15,485	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,272,480	—	35,700	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	777,770	—	67,390	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,532,910	—	123,500	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,386,180	—	258,810	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	429,110	—	6,070	—
		107,564,245	—	7,976,560	—
	Depositum bei der Abrechnungsstelle / *Dépôt à la chambre de compensation*	1,340,000	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft / *Encaisse légale*	108,904,245	—	7,976,560	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.
(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective 1903	1902	Totaler Barvorrat Encaisse totale 1903	1902	Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv. 1903	1902	Verfügb. Barsch. Encaisse dispon. 1903	1902
Durchschn. - *Moyenne*	207,301	206,284	118,631	114,391	88,670	91,893	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,993	119,330	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	198,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
I.—III. Quartal / ***I—III*me *trimestre***	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**
Durchschn. - *Moyenne*	210,658	203,916	118,596	118,752	92,062	85,164	28,089	31,198
Maxima	230,433	228,035	125,193	121,993	114,642	110,670	35,623	36,780
Minima	198,055	198,770	114,887	114,968	78,176	72,568	19,981	22,095
IV. Quartal / ***IV*me *trimestre***								
1. Oktober - *1 octobre*	220,349	215,146	114,939	119,556	105,410	95,590	23,171	29,978
8. Oktober - *8 octobre*	218,543	212,632	116,037	119,171	102,506	93,461	24,282	29,541
15. Oktober - *15 octobre*	218,457	211,698	118,013	118,874	100,444	92,824	26,120	29,271
22. Oktober - *22 octobre*	219,064	213,930	117,745	118,663	101,319	95,267	25,712	28,549
29. Oktober - *29 octobre*	224,028	222,881	116 267	116,859	107,761	105,972	22,404	24,510
5. Nov. - *5 nov.*	228,554	224,481	116,737	115,636	111,817	108,795	21,186	22,695
12. Nov. - *12 nov.*	228,208	225,679	116,763	115,449	111,455	110,230	21,065	20,998
19. Nov. - *19 nov.*	219,628	217,711	116,952	117,986	102,676	99,275	22,428	24,266
26. Nov. - *26 nov.*	216,715	219,218	116,881	118,694	99,834	100,524	22,696	25,288

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 26. November 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 26 novembre 1904.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa / En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B / A la chambre de compensation Compte B	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,850,000	13,807,250	5,522,900	1,971,640 —	264,050 —	6,617 51	81,924 32	7,847.131 83
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	3,000,000	2,974,500	1,189,800	243,425 —	111.900 —	12,246 17	29 511 89	1,586.883 06
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19 500,000	18,636,050	7,454,420	2,640,055 —	1,750,600 —	51,047 91	89,214 79	11,985,337 70
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,977,000	790,800	68,100 —	62,200 —	5,593 40	126,699 90	1.053,395 30
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,805,200	7,122,080	949,620 —	483,600 —	61,402 35	6,070 08	8,622,772 43
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	992.600	397,040	56 835 —	74,000 —	5,822 05	7,031 14	540,728 19
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4.907 800	1,963 120	757,375 —	297,400 —	42,729 07	218,238 58	3,278,862 65
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,769,500	2,307,800	489,915 —	275,050 —	743 60	20,794 05	3.094,802 65
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	970,600	388 240	188,095 —	470,100 —	13,661 10	126,095 47	1,186,191 57
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	3,000,000	2,968,450	1,187,380	177,785 —	114,300 —	4,391 98	68,040 56	1.551,897 54
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	991,450	396 580	169,620 —	78,150 —	925 20	47.192 40	692,467 60
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,959,050	1,583,620	303,950 —	296,650 —	8,040 06	25,665 63	2 217,925 69
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,629,300	2 251,720	1,013,450 —	581,150 —	8,988 24	25,011 57	3,880,314 81
14	Banque du Commerce, Genève	23,300,000	23,098,600	9,239,440	1,411,770 —	349,800 —	37,210 54	53,001 21	11,091,221 75
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,990,650	1,196 260	200,225 —	108,050 —	2,929 58	9,602 73	1,517,067 31
17	Bank in Basel, Basel	23.800,000	23,389,550	9,355,820	1,387,110 —	1,442,950 —	148 794 90	86,721 36	12,421,396 26
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,926,200	1,970,480	793 020 —	235,800 —	21,848 49	118,027 79	3,139,176 28
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29 600,000	27,218,400	10 887,360	5,172,585 —	5,322,500 —	1,438,493 43	231,191 64	23,052,130 07
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,488.200	1,395 280	82,130 —	86 050 —	6,439 48	60,898 78	1,630.798 26
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,463,550	585,420	103,275 —	96,250 —	18,030 90	9,340 55	812,366 45
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,931,000	4,372,400	899,065 —	685 000 —	55,971 06	55,086 87	6,037,522 93
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1 500 000	1,486,700	594 680	46,795 —	32,650 —	6,465 66	1,786 10	682,376 76
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	983,500	393 400	71,885 —	19,800 —	8.033 12	5,555 19	498,673 31
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,849.300	3,139,720	383,655 —	994,300 —	28,899 80	22,086 09	4,568,660 89
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,870,000	7,839,950	3,135,980	256,845 —	103,750 —	11,411 44	14,893 09	3,522,879 53
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,430,900	972.360	187,845 —	452,650 —	27,396 24	49,111 22	1,689,362 46
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,411,350	964,540	280,770 —	64,850 —	10,348 66	24,266 44	1,344,775 10
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,926 050	1,970,420	534,710 —	245,500 —	47,880 55	46,156 34	2,844,166 89
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	966,600	394,640	50,200 —	53,800 —	6,636 57	8,430 91	513,707 48
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,947,650	1,179,060	186,440 —	26,000 —	9,748 68	6,047 11	1.407,295 79
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,224,850	889,940	55,445 —	86.700 —	6,782 79	23,886 06	1,062,753 85
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5 000,000	4,878,350	1 951,340	361,840 —	342 000 —	46.521 75	7,391 72	2,709,093 47
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3 000,000	2,960,800	1,184,320	277,340 —	112,300 —	10,746 65	12 270 68	1,596,977 33
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,974,000	3.973,550	1,589,420	99,740 —	45,950 —	4,641 07	30,738 79	1,770.489 86
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,824,000	9,678.600	3,871.440	782,850 —	740,200 —	30,145 97	62,108 54	5,486,744 51
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	989,100	395,640	40,540 —	32,400 —	1,850 50	6,442 28	476,873 78
		242,468 000	*235,462,150	94,184,860	22,695,945 —	16.538,400 —	2,208,981 47	1,786,031 87	137,414,218 34
	Stand am 19. November / Etat an 19 novembre 1904	242,911,450	236,310,600	94,524,240	22,427 885 —	14,454,500 —	2,228,294 12	1,911,183 68	135.546,102 80
		— 443,450	— 848,450	— 339,380	+ 268,060 —	+ 2,083,900 —	— 19,312 65	— 125,151 81	+ 1,868,115 54

* Wovon in Abschnitten von . Fr. 1000 Fr. 15,044,000
„ 500 „ 29.676.000
„ 100 „ 137,560,900
„ 50 „ 53,181,250
Fr. 235,462,150

* Dont en coupures de . . .

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . . Fr. 235,462,150. —
Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B . . . / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B „ 18,747,380. —
Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 216,714,770. —

Stand am 19. November / Etat au 19 novembre 1904 Fr. 219,627,805. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 216,714,770. —
Gesetzliche Barschaft . . . / Espèces légales en caisse „ 116.880,805. —
Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 99,833,965 —

Fr. 102,675,680. —

Gold — Or . . . . Fr. 108,904,245. —
Silber — Argent . „ 7,976,560. —
Gesetzl. Barschaft / Encaisse métallique Fr. 116,880,805. —

Fr. 116,952,125. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 26. November 1904. — Du 26 novembre 1904.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission: Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B / Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassenscheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	545,002. 35	— —	7,276,680. 75	250,755. 14	5,446,450. —	— —	13.518,788. 24
14	Banque du Commerce, à Genève	23,300,000	387,010. 54	— —	12,224,007. 15	2,086,528. 30	997,400. —	2,300,000 —	17,994,945. 99
17	Bank in Basel	23,800,000	1,591,744. 90	— —	14,455,266. 82	3,663,899. 15	8,574,404. 25	— —	28,290,315. 12
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,870,000	115,161. 44	— —	6,939,489. 40	28,471. 45	1,077,230. 90	— —	8,160,353. 19
		72,970,000	2,638 919. 23	— —	40,895,344. 12	6,034,654. 04	16,095,485. 15	2,300,000. —	67,964,402. 54
	Stand am 19. November / Etat au 19 novembre 1904	73,350,000	2,487,260. 88	— —	41,746,961. 06	5,745,697. 01	16,048,785. 15	2,300,000. —	68,328,704. 10
		— 380,000	+ 151,658. 35	— —	— 851,616. 94	+ 288,957. 03	+ 46,700. —	— —	— 364,301. 56

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes / Couverture des billets suiv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	8,071,700. —	13,518,788. 24	399,356. 72	21,989,844. 96
14	Banque du Commerce, à Genève	10,651,210. —	17,994,945. 99	1,840,374. 91	30,486,530. 90
17	Bank in Basel	10,742,930. —	28,290,315. 12	1,502,679. 90	40,535,925. 02
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,392,825. —	8,160,353. 19	155,028. 08	11,708,206. 27
		† 32,858,665. —	67,964,402. 54	3,897,439. 61	104,720,507. 15
	Stand am 19. November / Etat au 19 novembre 1904	32,740,220. —	68,328,704. 10	2,130,938. 98	103,199,863. 08
		+ 118,445. —	— 364,301. 56	+ 1,766,500. 63	+ 1,520,644. 07

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	17,805,200	950,233. 08	— —	18,755,433. 08
14	Banque du Commerce, à Genève	23,098,600	1,885,172. 85	814,347. 60	25,798,120. 45
17	Bank in Basel	23,389,550	7,026,194. 16	— —	30,415,744 16
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,889,950	648,147. 80	— —	8,488,097. 80
		72,183,300	10,509,747. 89	814,347. 60	83,457,395. 49
	Stand am 19. November / Etat au 19 novembre 1904	72,192,900	9,491,942. 33	113,120 60.	81,797,962. 93
		— 59,600	+ 1,017,805. 56	+ 701,227. —	+ 1,659,432. 56

† Ohne Fr. 34,725. 91 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 34,725.91 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

26. November 1904. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: 4½ %, gültig seit 14. Oktober 1904.
26 novembre 1904. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: 4½ %, valable depuis le 14 octobre 1904.

Central-Viehversicherungs-Verein a. G. in Berlin.

Bilanz für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1903.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
—	—	Forderungen an die Aktionäre etc., vakat.
119,968	49	Sonstige Forderungen: Mk. 65,454. 86. *a.* Rückstände der Versicherten. » 46,699. 65. *b.* Ausstände bei General-Agenten und Agenten. » 7,525. 48. *c.* Guthaben bei Banken. » 218. 50. *d.* Guthaben bei anderen Versicherungsunternehmungen. » 70. —. *e.* Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.
5,316	93	Kassenbestand.
34,794	—	Kapitalanlagen: Mk. — —. *a.* Hypotheken u. Grundschulden, vakat. » 34,794. —. *b.* Wertpapiere. » — —. *c.* Darlehen auf Wertpapiere. » — —. *d.* Wechsel.
—	—	Grundbesitz.
3,151	90	Inventar.
—	—	Sonstige Aktiva, vakat.
—	—	Noch zu deckende Organisationskosten, vakat.
49,574	64	Verlust der Viehlebensversicherung. (B. 89)
212,805	96	

Passiva.

		Mk.	Pf.
Betrag des Garantiefonds, vakat		—	—
Ueberträge auf das nächste Jahr, zu *a* und *b* nach Abzug des Anteils der Rückversicherer: *a.* Für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge)	Mk. 35,598. 50 *b.* Schadenreserve » 29,238. 03 *c.* Zinsenreserve » 90. —	64,926	53
Hypotheken und Grundschulden, vakat		—	—
Barkautionen		—	—
Sonstige Passiva: *a.* Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen	Mk. 115. —		
b. Guthaben des Direktors, der General-Agenten und Agenten	» 122,199. —		
c. Guthaben von Bankinstituten	» — —		
d. Guthaben diverser Versicherungen	» 4,571. 70	126,885	70
Reservefonds: Bestand am 1. Januar 1903	Mk. 13,344. 10		
Hierzu sind getreten gemäss § 45 und § 41 der Satzungen	» 7,649. 63		
Zusammen	Mk. 20,993. 73		
Davon sind zur Deckung der Ausgaben verwendet	» — —		
Bleiben	Mk. 20,993. 73	20,993	73
Spezial-Reserven: Bestand am 1. Januar 1903	Mk. 14,673. 92		
Hierzu sind getreten	» 43,341. 94		
Zusammen	Mk. 58,015. 86		
Davon sind verausgabt	» 58,015. 86		
Bleiben	Mk. — —	—	—
		212,805	96

Berlin, den 22. März 1904.

Central-Viehversicherungs-Verein a. G.:
Otto Heinrich, Direktor.

Die vorstehenden Gewinn- und Verlust-Konti und die vorstehende Bilanz habe ich mit den ordnungsmässig geführten Büchern des hiesigen «Central-Viehversicherungs-Vereins» verglichen und mit denselben in Uebereinstimmung gefunden.

Berlin, den 30. März 1904.

Der gerichtliche Bücher-Revisor: **Ernst Bierstedt.**

Die Rechnung ist von uns sachlich geprüft und haben wir keinerlei Erinnerungen dagegen zu machen gehabt.

Berlin, den 31. März 1904.

Die Revisions-Kommission:
Hermann Hoene. C. L. Köppen.

L'Assurance Générale des Eaux et autres accidents mobiliers et immobiliers.

Siège social: 3, Rue de la Barre, LYON (propriété de la compagnie).

Actif — ***Bilan au 31 décembre 1903.*** — **Passif**

fr.	ct.			fr.	ct.
8,507	35	Espèces en caisse.	Capital social	1,000,000	—
16,362	40	Espèces en banque.	Réserve statutaire	111,481	60
282,399	10	Immeubles, 3, Rue de la Barre Lyon.	Réserve facultative	217,173	65
370,270	25	Valeurs françaises garanties par l'état.	Réserve pour risques en cours 1904	82,108	90
120,000	—	Placements hypothécaires.	Réserve immobilière	45,000	—
8,000	—	Cautionnement Suisse.	Créditeurs divers	975	75
8,847	80	Débiteurs divers.	Solde du compte de profits et pertes	107,647	—
750,000	—	Actions, versements non appelés. (B. 90)			
1,564,386	90			1,564,386	90

Crédit. — ***Profits et pertes.*** — **Débit.**

fr.	ct.			fr.	ct.
75,634	35	Réserve pour risques 1903.	Réserve pour risques 1904	82,108	90
248,814	90	Primes encaissées.	Sinistres	54,331	50
22,732	30	Produit des fonds placés.	Commissions	54,995	05
1,701	75	Divers.	Frais généraux	48,083	30
			Divers	1,717	55
			Bénéfice net	107,647	—
348,883	30			348,883	30

Répartition du solde bénéficiaire.

Moins value des valeurs	fr. 5,715. 35
Réserve statutaire; 20 % des bénéfices	» 20,386. 35
Réserve facultative	» 57,545. 30
Aux actionnaires	» 24,000. —
	fr. 107,647. —

Certifié conforme aux écritures passées sur les livres de la société.

Lyon, le 10 novembre 1904.

Le commissaire de surveillance: **A. Gelas.**

Le président du conseil: **Burelle.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Geschäftliche Lage in den Ver. Staaten von Amerika. Die «New Yorker Handelszeitung» schreibt in ihrer Wochenschau vom 19. November: Die Vorkommnisse der Berichtswoche waren zumeist solche zugunsten weiterer befriedigender Entwicklung der Gesamtsituation. Dahin gehört besonders der neueste Bericht des Ackerbau-Bureaus, dem zufolge auf eine Maisernte von nahezu 2,5 Milliarden Bushels zu rechnen ist. Obenein befinden sich in Händen der Farmer nur noch etwa 3 % der letzten Ernte, was einen guten Preis des Cereals garantiert, zumal auch die Qualität der Ernte Befriedigung gewährt. Im übrigen liefert der Bericht die Bestätigung ungewöhnlich guter diesjähriger Ernteergebnisse sowohl bezüglich Hafer, als auch Heu und Kartoffeln. Und da auch eine grosse, wenn nicht die bisher grösste, Baumwollernte gesichert erscheint, so enthält solch günstiges Zusammentreffen die Grundbedingungen für eine sich über alle Teile des Landes ausbreitende Prosperität. In dem als Barometer derselben geltenden Eisen- und Stahlhandel bekundet sich volles Vertrauen auf die Zukunft, durch die Bereitwilligkeit, Ordres mit Lieferung bis in das kommende Frühjahr hinein zu plazieren. Die durch Preissteigerungen stimulierte Kaufbewegung im Roheisenmarkte hat etwas nachgelassen, zur Befriedigung der konservativ gesinnten Produzenten, welche eine ruhigere und damit gesundere geschäftliche Entwicklung vorziehen. Der Erwartung gemäss haben die leitenden Stahl-Produzenten bei ihren in dieser Woche stattgefundenen Beratungen höhere Preise für Stahlknüppel sowohl, als auch

für Drahtprodukte, Stahlplatten, sowie Grob- und Weissblech festgesetzt. Auch im Kupfermarkt machen sich nach der erregten Kaufbewegung der letzten acht Wochen Anzeichen ruhigeren Geschäftes kenntlich; doch die Situation des Artikels ist kommerziell wie statistisch eine so feste, dass allgemein noch höhere Preise erwartet werden. In den Märkten für die grossen Stapelprodukte, Baumwolle, Getreide und Provisionen, war der Verkehr in der Woche durch die Wirkung eines Orkans beeinträchtigt, der am Sonntag die Telegraphenleitungen in allen Teilen des Landes schwer beschädigt hat. Weizen behauptet sich in sehr fester statistischer Position und hoher Preislage. Während die Anfuhren knapp sind, trägt die im Westen und Südwesten anhaltende Regenlosigkeit schuld daran, wenn die Winterweizensaat sich nicht unter günstigen Bedingungen entwickelt. Die hohen Weizen- und Mehlpreise beschränken die Ausfuhr, und die neueste monatliche Handelsstatistik lässt ersehen, dass im Oktober von atlantischen Häfen fast gar kein Weizen zum Versand gelangt und die Mehl-Ausfuhr um eine Million Fass hinter der entsprechenden vorjährigen Ziffer zurückgeblieben ist. Wie in allen Zweigen der Metallindustrie erfreuliche Aktivität herrscht, so gibt es auch sonst nur wenige industrielle Branchen, welche nicht die seit September eingetretene Wendung zum Bessern spüren. Eine bedauerliche Ausnahme bildet die hiesige Baumwollwaren-Fabrikation, im Gegensatz zu der Prosperität, welcher sich diese z. Zt. in Grossbritannien erfreut.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Hiemit mache ich bekannt, dass ich in

Davos-Platz

(Villa Fopp, II. Etage, Bahnhofstrasse)

ein

Advokatur- und Geschäftsbureau

eröffnet habe.

Indem ich mein Bureau für **Besorgung aller meinen Beruf beschlagenden Geschäfte (Rechtsvertretungen, Verwaltungen etc.)** bestens empfehle, zeichne

[2508] hochachtend!

Dr. jur. A. Stiffler,
Advokatur- u. Geschäftsbureau.

Basler Drogerie Leonhard Bernoulli & Co.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 15. Dezember 1904, vormittags 11 Uhr,
in der Wohnung des Herrn W. L. Bernoulli-von der Tann, Leimenstrasse 30, Basel.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1903/04.
2) Bericht des Rechnungsrevisors.
3) Beschluss über Gewinnverteilung.
4) Ersatzwahl für zwei im Austritt befindliche Mitglieder des Aufsichtsrates.
5) Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten pro 1904/05.

Rechnung und Bilanz, sowie der Bericht des Rechnungsrevisors, liegen vom 7. Dezember an im Bureau des Etablissements, Hochstrasse 16, zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit.

Die Coupons werden vom 16. Dezember an an der Kasse des Etablissements eingelöst. (2513)

Basel, den 29. November 1904.

Der Präsident des Aufsichtsrates.

Zürcher Brodfabrik A. G.

Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf **Samstag, den 10. Dezember 1904**, vormittags 11 Uhr, in den **«Blauen Seidenhof»**, Seidengasse, **Zürich**, Zimmer Nr. 6 eingeladen, zur Erledigung folgender

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung pro 30. September 1904.
2) Festsetzung der Dividende.
3) Wahl der Revisoren. (2514;)
4) Verschiedenes.

Die Bilanz, sowie die Rechnung über Gewinn- und Verlust und der Revisorenbericht liegen vom 30. November an den Aktionären zur Einsicht offen und zwar im Bureau der Brodfabrik, woselbst auch die Stimmkarten zu beziehen sind. Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche sich bis zum 8. Dezember über den Besitz von Aktien bei der Direktion ausweisen.

Zürich, den 21. November 1904.

Der Verwaltungsrat.

(617.)

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

(2348) **Gebrüder Huber, Winterthur.**

(Filiale in Zürich, Börsenstrasse 21, Börsengebäude.)

Hiltebrand & Cie. in Zürich I,

Bahnhofplatz 1. [2394]

besorgen unter prompter und gewissenhafter Bedienung: Inkasso von Forderungen, Vertretungen in Hypothekar-, Rechts- und Konkurs-Angelegenheiten, Kaufsvermittlungen von Liegenschaften, Vermögens- und Liegenschaftenverwaltungen, Durchführung v. Liquidationen, Akkommodements etc.

Spar- & Leihkasse Stein am Rhein.

(Garantie der Stadtgemeinde Stein am Rhein.)

Wir geben bis auf weiteres noch Obligationen aus: zu 4 % verzinslich, gegenseitig auf 3—4 Jahre fest, à **Fr. 100. 50**, oder solche auf 3 Jahre gegenseitig fest, mit: (2403.)

4 %iger Verzinsung im ersten Jahr und
3¾ %iger » » zweiten und dritten Jahr } ohne Aufgeld,

mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Die Obligationen können in beliebigen runden Beträgen von Fr. 500 an, auf Namen oder Inhaber lautend, errichtet werden, und sind mit Jahres-Zinscoupons versehen.

Stein am Rhein, im November 1904.

Die Verwaltung.

Kuranstalt „Schönfels" A.-G.

Ausserordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 15. Dezember 1904, nachm. 2½ Uhr,
im „Hotel Rigi", ZUG.

Traktanden:

1) Rechnungsabnahme und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
2) Wahlen. (2517;)
3) Unvorhergesehenes.

Der Verwaltungsrat.

Dätwyler & Cie, Metropol, Zürich.

(1174;) **Bank- und Effektengeschäft.**

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3¾ % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und **St. Gallen**, im Juni 1904.

(1520) **Die Direktion.**

Kaufleute, welche Angestellte suchen, werden kostenfrei, prompt und zuverlässig bedient durch **BOLLIGER & BIRCHER, AARAU.** (2278;)

Aktiengesellschaft sucht

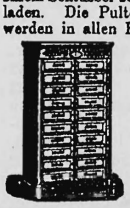
Reisenden

zum Besuche der Hôtels in der ganzen Schweiz. — Solche, die für 10 bis 20 Mille Aktien nehmen, erhalten den Vorzug. — Angebote gefl. an **Rechtsbureau „Justitia"**, Neu-Seidenhof, **Zürich I.** (2500;)

Briefcouverts liefern als Spezialität **Gebr. Scholl**
Akten- & Kanzleicouverts
Musterdüten, Etiketten etc. Fraumünsterstr. 8. ZÜRICH (2281)

Amerikanische Schreibtische.

Grosses Lager, 5 Jahre Garantie, bestes Fabrikat; mit einem Schlüssel schliessen sich sämtliche Fächer und Schiebladen. Die Pulte sind zerlegbar, laufen auf Rollen und werden in allen Holzarten geliefert.



Bureaufauteuils, amerikanische, zum Drehen und Schaukeln, auf Rollen laufend, in grosser Auswahl.

Aktenschränke: General-vertretung der Finkenrath staubsichern Selbstöffnerschränke. Grosses Lager. Einrichtung ganzer Bureaux u. Administrationen.

Bitte Kataloge und event. Kostenvoranschläge zu verlangen.

Samuel Fischer, Basel
Spezialgeschäft für moderne Bureaueinrichtungen.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne